

## LEKCJA 11 Błędy ze słowami Recommend, Suggest, Explain, Say

BŁĄD #  
24



DON'T SAY - NIE MOW

✗ Can you explain me the problem?



DO SAY - POWIEDZ

✓ Can you explain the problem to me?

Czy możesz mi wyjaśnić problem?

Prawidłowa forma użycia słowa **explain** to '**explain something to someone**' czyli wyjaśnić / wytłumaczyć coś komuś.

**He explained the procedure to the employees** - On wyjaśnił procedurę pracownikom

**I'll explain the situation to you** - Ja wyjaśnię ci sytuację

**They're explaining their actions to the boss** - Oni wyjaśniają swoje działania szefowi

Możemy również powiedzieć:

**explain that** - wyjaśnić że, lub **explain how** - wyjaśnić jak, **explain what** - wyjaśnić co, **explain why** - wyjaśnić dlaczego.

**The agent explained that our flight had been delayed 30 minutes because of the storm**

Agent wyjaśnił, że nasz lot został opóźniony o 30 minut z powodu burzy

**You need to explain why the project isn't finished yet**

Musisz wyjaśnić, dlaczego projekt jeszcze się nie zakończył

Can you **explain** how you set up the software?

Czy możesz wyjaśnić, jak skonfigurować oprogramowanie?

Wyjątek od tej struktury jest wtedy kiedy 'rzecz', która jest wyjaśniana, jest długą frazą. Wtedy możemy użyć **explain** (wyjaśnić) + **to a person** (komuś) + **something** (coś), czyli: **explain**, następnie osoba i rzecz.

The agent **explained** to the passengers that the thunderstorm was delaying our flight

Agent wyjaśnił pasażerom, że burza opóźniła nasz lot (sytuacja jest długą frazą)

Porównując z krótką frazą:

The agent **explained** the delay to the passengers

Agent wyjaśnił opóźnienie pasażerom (opóźnienie = krótka fraza)

Dzisiejsze błędy są niezwykle powszechne i poza explain zawierają słowa: recommend, suggest, say oraz tell.

BŁĄD #  
**25**



DON'T SAY - NIE MÓW

✗ I recommend / suggest **you to take** an umbrella.



DO SAY - POWIEDZ

✓ I recommend / suggest **taking** an umbrella

Czy możesz mi wyjaśnić problem?

I recommend/suggest **that you take** an umbrella

Polecam / sugeruję żebyś zabrał parasol.

✗ **I recommend you to take an umbrella** - dosłownie tłumacząc: proponuję ci, abyś zabrał parasol  
- po polsku ta struktura zdania jest poprawna - ale po angielsku nie mówimy tego w ten sposób.

Przedstawimy teraz właściwe sposoby użycia:

**recommend i suggest** - rekomendować / proponować i sugerować

A więc możemy użyć recommend/suggest + czasownik z końcówką **ING**

**I recommend taking an umbrella**

**The tour guide suggested visiting the park in the afternoon**

**She recommended eating breakfast at the café next door**

**I suggest joining a gym if you want to lose weight**

Lub możemy użyć formy: recommend/suggest + that + osoba + czasownik:

**I recommend that you take an umbrella**

Proponuję wziąć parasol

**The tour guide suggested that we visit the park in the afternoon**

Przewodnik zasugerował odwiedzić park po południu

**She recommended that we eat breakfast at the café next door**

Ona poleciła zjeść śniadanie w sąsiedniej kawiarni

**I suggest that you join a gym**

Sugeruję zapisać się na siłownię, jeśli chcesz schudnąć

Niektórzy rodzimi użytkownicy języka angielskiego często eliminują słowo **'that'** i powiedzą:

**I recommend you take an umbrella** lub **I suggest you join a gym**

BŁĄD #  
**26**



DON'T SAY - NIE MOW

- × She said me that she was happy.
- × She told that she was happy.



DO SAY - POWIEDZ

- ✓ She said that she was happy  
Powiedziała, że była szczęśliwa.
- ✓ She told me that she was happy  
Powiedziała mi, że była szczęśliwa.

**Tell** oznacza 'przekazywać informacje jakiejś osobie' - więc po **tell** w przeszłości **told** zawsze występuje osoba np:

**Tell me**

**Tell you**

**Tell him**

**Tell her**

**Tell us**

**Tell them**

**Tell John**

**Tell Jane**

**Tell the teacher**

Tell me about the movie. Did you like it?

Opowiedz mi o filmie. Podobał ci się?

Peter, I told you not to eat any cookies before dinner!

Peter, mówiłem ci, żebyś nie jadł ciasteczek przed kolacją!

Did you tell Sam about what happened at school today?

Czy powiedziałaś Samowi o tym, co wydarzyło się dzisiaj w szkole?

**The police told us that the situation was under control**

Policja powiedziała nam, że sytuacja była pod kontrolą

**Derek and Melissa told everybody that they were engaged to be married**

Derek i Melissa powiedzieli wszystkim, że są zaręczeni

**You should tell her what you think about her idea**

Powinieneś powiedzieć jej, co myślisz o jej pomysłu.

**Don't worry, I won't tell anyone your secret**

Nie martw się, nikomu nie zdradzę twojego sekretu

W przypadku SAY w przeszłości SAID zwykle używamy struktury "say something" - powiedzieć coś lub "say that something" - powiedzieć że coś:

**Frances says the new restaurant is great**

Frances mówi, że nowa restauracja jest świetna

**You always say that you're busy**

Zawsze mówisz, że jesteś zajęty

**He said the situation was under control**

On powiedział, że sytuacja jest pod kontrolą

**I said that the new website design was confusing**

Powiedziałem, że nowy projekt strony internetowej jest mylący

To wszystko na tej lekcji więc czas na test. Powodzenia i do zobaczenia